

Bedienungsanleitung

ZUBEHÖR CLiC-iT

INDIVIDUELLE AUSRÜSTUNG

Wirbel C-8	2
Wirbel C-8+	4
Schraubglieder	7
Bandschlingue C-0 & Anschlagmittel C-1	8
C-HOLDER & C-TWO	10

AUSRÜSTUNG FÜR KLETTERPARK

C-ZAM, C-ZAM L, C-ZAM L+ & C-ZAM RiDER ringe	11
C-CONNECT	14
C-CONNECT V2	16
C-CONNECT V2+	18
C-CONNECT 25	20
C-CONNECT CLiC'N'ZiP	22
C-OFF	24
C-STOP Mechanische Rücklaufsperr	25
C-UP / C-ABS	26
C-RACK	29

Materialien : Rostfreier stahl
Gewicht : 90 g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des CLiC-IT Wirbelschäkels ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Wenn man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht zieht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Es muss berücksichtigt werden, dass die Verwendung in salzhaltiger Luft/Umgebung bei Klettern oder Höhlenforschung die Lebensdauer des Wirbelschäkels erheblich verringert. Erschütterungen, Reibung bzw. Abschleifen (z.B. Felsen) an den scharfkantigen Teilen vermeiden.

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (täglicher Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der Wirbelschäkel nach 10 Jahren entsorgt werden.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

Handelsmarke : CLiC-IT

Modell : Wirbelschäkel 24kN

 : Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425

0082: Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Modul C2) zuständig ist.

24kN: garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung
Herstellungsnummer: Die letzten 4 Ziffern entsprechen der Seriennummer, die vier ersten Ziffern informieren über Herstellungsmonat und -jahr.
52 mm : max. Nutzlänge zwischen den zwei Ringen des Wirbelschäkels.
Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :

APAVE SA (n°0082)
6 rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE Cedex – France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

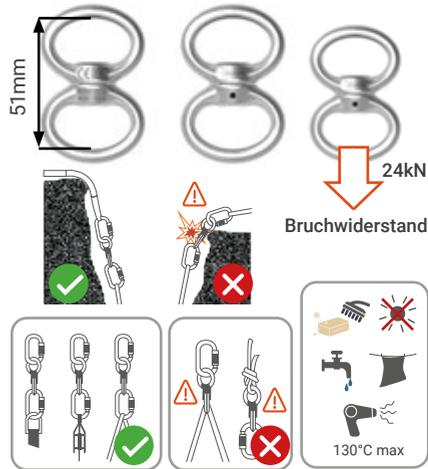
Beschreibung

Aus rostfreiem Stahl hergestellter Wirbelschäkel mit integrierter, mechanischer Drehung ohne Kugellager.

Überprüfung vor Verwendung

Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen. Die Benutzersicherheit bezieht sich auf die Aufrechterhaltung der Effizienz und Haltbarkeit der Ausrüstung.

WIRBELSCHÄKEL CLiC-IT 24kN



IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
Typ :
Seriennummer :
Herstellungsjahr :
Kaufdatum :
Name und Adresse des Nutzers :
Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Verwendung

Das Systems des Wirbelschäkels CLiC-iT ermöglicht eine freie Drehung durch das Verhindern möglicher Verdrehungen und kann gleichzeitig mit einer persönlichen Schutzausrüstung (PSA) eingesetzt werden. Dieser Wirbelschäkel kann an einer persönlichen Schutzausrüstung (PSA) zum Schutz gegen Fälle bzw. Stürze aus großer Höhe EN362, die beim Bergsteigen und Klettern EN12275 oder für Aktivitäten in Kletterparks Anwendung findet, eingesetzt werden. Diese Aktivitäten sind gefährlich und können zu schweren oder auch tödlichen Verletzungen führen. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.

Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind.

Es ist absolut erforderlich, sich unter der Verankerung des Fallschutzsystems zu befinden, um die Möglichkeit eines Sturzes oder der Fallhöhe auf ein Minimum einzuschränken. Ein ausreichend großer freier Bereich unter dem Nutzer ist für eine effektive Absturzsicherung wichtig, dabei müssen die Dehnung des Kabels oder die Pendelbewegung des Nutzers berücksichtigt werden, um alle möglichen Hindernisse zu vermeiden.

Es muss darauf geachtet werden, dass die Verwendung oder eine eventuell erforderliche Rettung effizient und sicher stattfinden können, wenn sich eine Person bei der Anwendung dieses Produkts in einer gefährlichen Situation befinden sollte.

Der Gesundheitszustand des Nutzers ist zu kontrollieren, da sich gesundheitliche Probleme auf den normalen Gebrauch des Produkts sowie bei Notfallsituationen, die bei der Verwendung des Produkts eventuell auftreten können, negativ auswirken können.

Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzsicherungssystem ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen.

Der Hersteller kann bei einer unsachgemäßen Verwendung und nicht korrekten Anwendung oder im Falle von Wirbelschäkeln, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind, nicht haftbar gemacht werden. Diese Reparaturen müssen gemäß den Angaben der vom Hersteller bereitgestellten Gebrauchsanleitung ausgeführt werden.

Prüfen Sie, dass die Verwendung dieser Ausrüstung mit anderen, den europäischen Normen für Sportausrüstungen (Ring EN566, Bergseile EN892, Karabiner EN12275 usw.) und industriellen Ausrüstungen (Karabiner EN362 usw.) entsprechenden Systemen kompatibel ist. Zur Erinnerung: Bei dem Fallschutzgurt handelt es sich um die einzige Fallschutzvorrichtung für den Körper, die zur Verwendung in einem Fallschutzsystem zugelassen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System

gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Die Gesamtlänge eines Untersystems mit einem Verbindungsband und einer energieabsorbierenden Vorrichtung, speziell gefertigten Seilenden und Karabinern (Beispiel: CLiC-iT Pro Verbindungsband) beträgt höchstens 2 m. Wenn der Wirbelschäkel in ein Fallschutzsystem eingesetzt worden ist, muss die Länge des Wirbelschäkels bei der korrekten Einstellung der weiteren Elemente berücksichtigt werden, um die Effizienz des Systems nicht zu beeinträchtigen. Zur Erinnerung: Ein Verbindungsband darf nicht zum Aufhalten von Stürzen verwendet werden, wenn es nicht mit einem Falldämpfungssystem, wie zum Beispiel einem Falldämpfer, ausgestattet ist.

Pflege und Lagerung

Entnehmen Sie den Wirbelschäkel aus seiner Verpackung und bewahren Sie ihn an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Der Wirbelschäkel darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand des Wirbelschäkels überprüfen. Den Wirbelschäkel im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20°C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand des Wirbelschäkels sowie dessen korrekte Drehung. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDT kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, die an dem Wirbelschäkel vorgenommen werden, müssen auf dem Prüfblatt vermerkt werden. Unter normalen Anwendungsbedingungen sind keine Schmierungen erforderlich. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

Allgemeine Hinweise

Die Konformität des CLiC-iT Wirbelschäkels muss vor jeder Verwendung überprüft werden. Im Zweifelsfall muss er unbedingt ausgetauscht werden. Einzeln verwendet (nicht in Kombination mit einem CLiC-iT Verbindungsband) sollte sich der Verankerungspunkt des Systems vorzugsweise über dem Nutzer befinden und eine minimale Widerstandsfähigkeit von 15 kN aufweisen. Dieser Wirbelschäkel wurde für eine Verwendung unter standardmäßigen Klimabedingungen getestet (-30°C/+50°C). Im Fall eines erheblichen Sturzes muss das Produkt ausgetauscht werden, auch wenn es keinen optischen Mangel oder funktionellen Defekt aufweist.

Bei der Verwendung an einer Kante muss der Wirbelschäkel gemäß den in diesem Dokument vorhandenen Abbildungen verwendet werden.

Materialien : Rostfreier stahl
Gewicht : 115 g

Beschreibung

Für die Anwendung in einem Hochseilgarten. Der Drehwirbel wurde entwickelt, um das Risiko eines Absturzes aus der Höhe gemäß den Empfehlungen des Merkblatts PPE-R/135-V2 und der PSA-Verordnung 2016/425 zu verhindern. Der aus rostfreiem Stahl gefertigte Drehwirbel verfügt über eine mechanische Drehung ohne Kugellager und einen Teil, der sich mit einer doppelten Sicherung öffnen lässt.

Markierung

Handelsmarke: CLiC-iT - SARL DEHONDT

5 rue des Terres (Cellule 7) 51420 CERNAY-LES-REIMS

Modell: C8+ (aufklappbarer Drehwirbel 25kN)

: in Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen

CE : Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425

0082 : Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Modul C2) zuständig ist

25kN : Garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung

Fabrikationsnummer: Die letzten 4 Ziffern entsprechen der Seriennummer, die vier ersten Ziffern informieren über Herstellungsmonat und -jahr

57 mm : Maximale Nutzlänge zwischen den beiden Ringen des Drehwirbels

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :

APAVE SA (n°0082)

6 rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE Cedex - France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Lebensdauer

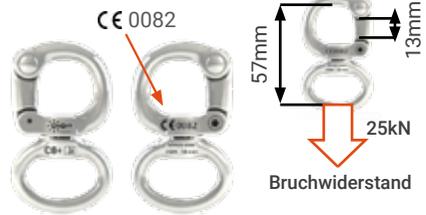
Die Lebensdauer des CLiC-iT Wirbelschäkels ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Wenn man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht zieht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Es muss berücksichtigt werden, dass die Verwendung in salzhaltiger Luft/Umgebung bei Klettern oder Höhlenforschung die Lebensdauer des Wirbelschäkels erheblich verringert. Erschütterungen, Reibung bzw. Abschleifen (z.B. Felsen) an den scharfkantigen Teilen vermeiden.

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (täglich Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der Wirbelschäkel nach 10 Jahren entsorgt werden.

Überprüfung vor Verwendung

Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen. Die Benutzersicherheit bezieht sich auf die Aufrechterhaltung der Effizienz und Haltbarkeit der Ausrüstung.

Aufklappbarer Drehwirbel CLiC-iT 25kN



1. Verbotene Montage
2. Verbotene Beanspruchung
3. Korrekte Montage am Klettergurt
4. Lagerung und Pflege

IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
Typ :
Seriennummer :
Herstellungsjahr :
Kaufdatum :
Name und Adresse des Nutzers :
Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Verwendung

Das Systems des Wirbelschäkels CLiC-iT ermöglicht eine freie Drehung durch das Verhindern möglicher Verdrehungen und kann gleichzeitig mit einer persönlichen Schutzausrüstung (PSA) eingesetzt werden. Dieses Produkt ist für gelegentliche Öffnungen gedacht.

Dieser Drehwirbel kann an einer persönlichen Schutzausrüstung angebracht werden, die ausschließlich für Hochseilgärten bestimmt ist. Die Ausübung dieser Aktivitäten ist gefährlich und kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Es ist nicht erforderlich, dass dieses Produkt im Falle einer Gruppenausrüstung ausschließlich von einem persönlichen Anwender genutzt wird. Der CLiC-iT-Drehwirbel C8+ darf jeweils nur von einer Person verwendet werden.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen. Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind.

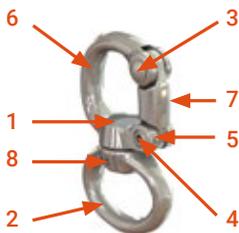
Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzsicherungssystem ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen.

Der Hersteller kann bei einer unsachgemäßen Verwendung und nicht korrekten Anwendung oder im Falle von Wirbelschäkeln, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind, nicht haftbar gemacht werden. Diese Reparaturen müssen gemäß den Angaben der vom Hersteller bereitgestellten Gebrauchsanleitung ausgeführt werden.

Prüfen Sie, dass die Verwendung dieser Ausrüstung mit anderen, den europäischen Normen für Sportausrüstungen (Ring EN566, Bergseile EN892, Karabiner EN12275 usw.) und industriellen Ausrüstungen (Karabiner EN362 usw.) entsprechenden Systemen kompatibel ist.

Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System.

Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung Mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.



Pflege und Lagerung

Entnehmen Sie den Wirbelschäkel aus seiner Verpackung und bewahren Sie ihn an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Der Wirbelschäkel darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand des Wirbelschäkels überprüfen. Den Wirbelschäkel im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20°C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand des Wirbelschäkels sowie dessen korrekte Drehung. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDT kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, die an dem Wirbelschäkel vorgenommen werden, müssen auf dem Prüfblatt vermerkt werden. Unter normalen Anwendungsbedingungen sind keine Schmierungen erforderlich. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

Allgemeine Hinweise

Die Konformität des CLiC-iT Wirbelschäkels muss vor jeder Verwendung überprüft werden. Im Zweifelsfall muss er unbedingt ausgetauscht werden. Dieser Wirbelschäkel wurde für eine Verwendung unter standardmäßigen Klimabedingungen getestet (-30°C/+50°C). Im Fall eines erheblichen Sturzes muss das Produkt ausgetauscht werden, auch wenn es keinen optischen Mangel oder funktionalen Defekt aufweist.

Alterseffekt

Alle Produkte unterliegen aufgrund von Gebrauch und Lagerung Alterungserscheinungen. Alterung kann die Festigkeit des Produkts beeinträchtigen. Die Altersbeständigkeit eines Produkts hängt unmittelbar von der Anwendung, der Häufigkeit der Nutzung, der Kompetenz des Nutzers und der Nutzungsumgebung ab. Außerdem kann die Weiterentwicklung von Normen das Produkt obsolet werden lassen.

Beschreibung der Komponenten

Artikelnr.	Artikel	Material	Menge
1	Achse	Edelstahl 1,4404	1
2	Ring	Edelstahl 1,4462	1
3	Niete	Edelstahl 1,4301	1
4	Schließbolzen	Edelstahl 1,4301	1
5	Verriegelungsschraube	Edelstahl 1,4301	1
6	Öffnungsring	Edelstahl 1,4462	1
7	Finger	Edelstahl 1,4462	1
8	Verbindungsstift	Edelstahl 1,4301	1

Demontage

1



2



3



Montage

1



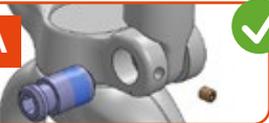
2



3



A



B



A



B



Der C8+-Drehwirbel wird standardmäßig mit einem Werkzeug für die Demontage/Montage geliefert. Auf Anfrage ist er auch ohne Werkzeug erhältlich.

Die Schrauben müssen bei jeder Montage und Demontage ausgetauscht werden (Nylstop auf dem Entriegelungsstift (blaue Farbe)).

Bei der Montage des Drehwirbels dürfen nur die von der Firma CLiC-iT gelieferten Schrauben verwendet werden. Die Wirbelvarianten A und B verfügen über spezifische, nicht austauschbare Schrauben.

Montieren Sie nur an einem geeigneten Ort, an dem Sie ein Verlieren der Schrauben des Öffnungsringes leicht vermeiden können. Vergewissern Sie sich vor und nach jeder Montage / Demontage, dass die Schrauben vorhanden sind. Die beiden Schrauben verhindern eine Öffnung des Systems. Wenn eine der Schrauben fehlt, darf der Wirbel C8+ nicht verwendet werden. Wenden Sie sich in diesem Fall an den technischen Kundendienst von CLiC-iT. Ziehen Sie die Schraube fest an. Der C8+ Drehwirbel ist nur dann gesichert, wenn die Verriegelung geschlossen ist und die Schrauben vollständig angezogen sind. Das Belasten des C8+ auf andere Weise ist gefährlich und kann seine Festigkeit verringern, z. B. wenn die Schrauben nicht vollständig festgezogen sind. Der Wirbel C8+ sollte nur unter außergewöhnlichen Umständen geöffnet werden (z. B. bei der Wartung der Ausrüstung).

Kontrolle

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Sicherheitsschrauben vorhanden sind und richtig positioniert sind.



Fehlende kleine Schraube



Fehlende große Schraube



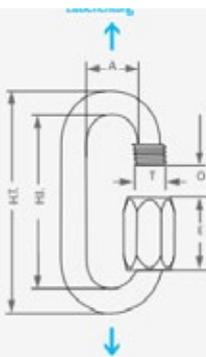
Große oder kleine Schraube überstehend



Die 2 Schrauben dürfen nicht überstehen



Normal EN Maillon rapide



Materiel

ANWENDUNGEN

PSA Industrie
PSA Klettern

Drehmoment

Empfehlungen
für den Einsatz

Produktinformation

Kostenvorschlag:
bitte Menge in die obere Tabelle einsetzen, und
Warenkorb klicken.

Maillon Rapide Normal: ursprünglich ist diese Form auf der Grundlage einer Kette durch Handverschluss der Mutter entwickelt. Diese Form, die auch als "Oval" bekannt ist, getreu respektiert den Geist von diesen Verbindern.

Edelstahl

Andere Materialien
und Abmessungen

Verzinkt Stahl | Zicml

Referenz	Durchmesser		Abmessungen - mm						Gewicht	BL	Kostenvorschlag
	mm	Zoll	H.T.	H.L.	A	O	E	T	g	kN	Menge
MRNI07.0 EN	7	9/32"	66	52	16	8,5	21,5	10	52	45 kN	

Bandschlinge C-0 / Anschlagmittel C-1



Referenz : DAS060-20 C-0 20cm : DAS060-EL55 C-1 55cm
DAS060-27 C-0 27cm : DAS060-EL70 C-1 70cm
DAS060-35 C-0 35cm : DAS060-EL90 C-1 90cm
DAS060-45 C-0 45cm : DAS060-EL110 C-1 110cm

DAS060-110 C-1 110cm
DAS060-120 C-1 120cm

Lebensdauer

Die Lebensdauer die Schlinge ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Bei gleichzeitiger Berücksichtigung der Lagerungs-, und Einsatzdauer, beträgt die Lebensdauer im Schnitt schätzungsweise bis zu 15 Jahren. Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte Person festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (täglicher Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). Es kann vor dem Gebrauch 5 Jahre lang gelagert werden, wodurch sich seine Lebensdauer ab dem Herstellungsdatum verlängert. Entsorgen Sie die Schlinge jedoch in jedem Fall nach 10-jähriger Verwendung.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung, periodischen Kontrollen und Reparaturen verkauft wird.

Markierung

Handelsmarke: CLiC-iT
Modell: Vernähte Schlinge

: Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425
0082: Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Modul C2) zuständig ist

Nummer der europäischen Norm, d.h. EN 566 : 2017

22kN : garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung

Fabrikationsnummer: Die 4 ersten Ziffern der Seriennummer bilden die Seriennummer und die 4 letzten Ziffern das Herstellungsjahr

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2:

APAVE SA (n°0082)

6 rue du Général Audran 92412 COURBEVOIE Cedex – France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

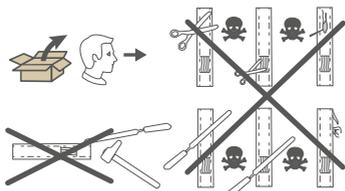
Beschreibung

Dieses Produkt ist eine Schlinge zum Bergsteigen und Klettern sowie für Sicherheitsarbeiten.

Prüfung vor dem Gebrauch

Führen Sie vor jedem Gebrauch eine genaue Sichtprüfung durch, um den Zustand der Schlinge und der Nähte zu ermitteln.

Beobachten Sie eventuelle Schäden, etwa Risse, Fransen, durchgeschnittene Fäden, Abnutzung.



BANDSCHLINGE

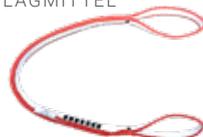
CE 0082
EN 566 : 2017
Schlinge



**Materialien : Band 14mm
Polyamid Polyesterfaden**

ANSCHLAGMITTEL

CE 0082
EN 566 : 2017
Schlinge



IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
Typ :
Seriennummer:
Herstellungsjahr :
Kaufdatum :
Name und Adresse des Nutzers :
Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrollleurs :

KONTROLLE 2
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrollleurs :

KONTROLLE 3
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrollleurs :

KONTROLLE 4
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrollleurs :

KONTROLLE 5
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrollleurs :

Anbringung der Schlinge

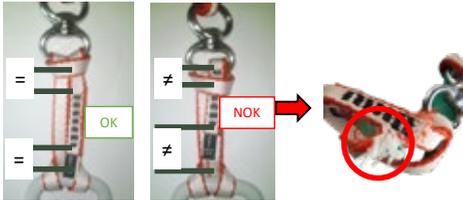
Bringen Sie die Schlinge am Verankerungspunkt an



sie mit Chemikalien, Säuren, Öl oder Lösungsmitteln in Kontakt gekommen ist.

In all diesen Fällen sollte das Produkt nicht mehr verwendet werden, bis eine kompetente Person schriftlich seine weitere Verwendung genehmigt hat.

Montage der Lerchenkopfringe



Wenn der Bandschling oder die Anschlagmittel am Lerchenkopf montiert werden, verkürzt sich die Lebensdauer auf 7 Jahre.

Pflege und Lagerung

Reinigen Sie die Schlinge bei Verschmutzung, mit lauwarmem klarem Wasser (max 30°C) und eventuell mit einer milden Seife.

Lassen Sie sie bei Raumtemperatur im Freien abseits von direkten Wärmequellen trocknen. Diese Anweisungen zur Reinigung und Trocknung sind streng zu befolgen.

Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, schattigen und gut belüfteten Ort.

Schützen Sie die Schlingen beim Transport vor extremen Belastungen und Witterungseinflüssen.



Gebrauch

Klettern und Bergsteigen sind gefährliche Aktivitäten, die zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen können.

Lesen Sie diese Anleitung bitte genau durch.

Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung.

In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden.

Werden zusammen mit der Bandschlinge andere Ausrüstungsteile verwendet, müssen diese kompatibel sein. Die zusammen mit dieser Bandschlinge verwendeten Teile müssen unbedingt den geltenden europäischen Normen für Bergsport- und Kletterausrüstung entsprechen.

Sicherheitsmassnahmen

Schützen Sie die Schlinge vor Gefahren, die ihre Leistung beeinträchtigen könnten, indem sie den Kontakt mit chemischen Reagenzien, stromführenden Teilen, scharfen Teilen (Gefahr durchschneidende Ränder), scheuernden Flächen oder scharfen Kanten vermeiden. Die Ringe bestehen aus Polyethylen, Materialien mit einem niedrigen Schmelzpunkt (140°C) und einem geringen Reibungskoeffizienten (Schlupf). Setzen Sie sie nicht unnötiger UV-Strahlung, extremen Temperaturen (Frost) oder Feuchtigkeit aus. Knoten an diesem Produkt wirken sich direkt auf seine Widerstandsfähigkeit aus. Diese Schlinge ist unverzüglich aus dem Verkehr zu ziehen, wenn :

- Ihre Sicherheit gefährdet ist
- sie zum Auffangen im Fall eines Absturzes verwendet wurde oder einem heftigen Stoß ausgesetzt war, selbst wenn das Produkt keine offensichtlichen Schäden aufweist
- Schlinge oder Nähte beschädigt sind
- sie erhebliche Abnutzungserscheinungen aufweist (Fransen, Flusen)

Regelmässige Überprüfung

Da die Sicherheit des Benutzers von der Erhaltung der Effizienz und der Widerstandsfähigkeit der Ausrüstung abhängig ist, muss die Schlinge regelmäßig wie folgt überprüft werden:

- Führen Sie vor und nach jedem Gebrauch eine Sichtprüfung des Produktszustands durch und vergewissern Sie sich, dass die Kennzeichnungen gut erkennbar sind.
- Überprüfen Sie während des Gebrauchs den Zustand der Schlinge sowie die Verbindungen mit anderen Elementen des Systems.
- Führen Sie mindestens alle 12 Monate anhand der vom Hersteller angegebenen Vorgangsweise eine gründlichere Überprüfung der Schlinge durch. Diese regelmäßigen Überprüfungen dürfen nur vom Hersteller oder von einer vom Hersteller befugten Einrichtung durchgeführt werden.
- Um den Zustand der Ausrüstung besser verfolgen zu können, empfiehlt es sich, die Überprüfungen stets von derselben Person durchführen zu lassen.
- Sämtliche Änderungen an der Ausrüstung bzw. sämtliche Ergänzungen dieser dürfen ausschließlich mit vorheriger Genehmigung des Herstellers erfolgen. Es ist offiziell verboten, die Schlinge selbst zu reparieren. Sollte eine Reparatur des Produkts erforderlich sein, senden Sie es an den Hersteller zurück.

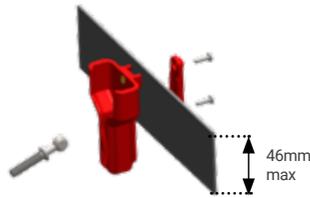
C-HOLDER

Referenz : DAS355



MATERIALTRÄGER FÜR C-ZIP & CLIC'N'ZIP

Materialien : Widerstandsfähiges Polyamid // Rostfreier Stahl



Montage an einem Gurt

1

Den C-HOLDER gegen den Gurt drücken

2

Positionieren Sie die Platte auf dem Gurt. Es sind zwei verschiedene Varianten möglich, da die Platte umkehrbar ist.

3

Mit den mitgelieferten Schrauben zusammenbauen



Montage des Sicherungsstifts an der Rolle

Lösen Sie die mittlere Schraube (TORX-Bit T30)

Setzen Sie den Sicherungsstift ein. Fügen Sie flüssiges Gewindedichtmittel vom Typ „fest“ hinzu

Schrauben Sie den Sicherungsstift bis zum Anschlag ein (Maulschlüssel 8 mm)

40 kg
Bruchwiderstand

Erfordert keine Änderung des Klettergurts

	C-ZIP AIR // SPEED	C-ZIP LOCK // CLIC'N'ZIP	C-ZIP XTREM	CLIC-IT RIDER
Modell des Stifts	 DAS354-1	 DAS354-2	 DAS354-2X	 DAS354-3

* Produkte, die bereits im Umlauf sind und eine entsprechende Adaptierung erfordern, müssen von CLIC-IT aktualisiert werden

C-TWO

Referenz : DAS046

KARABINERBEFESTIGUNG AM GURT

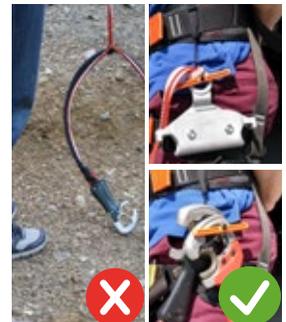
Materialien : Schwarze PAHT-Schnur Ø2 mm (Kohlefaserverstärktes Polyamid) Hochfeste Polyamidstange 100mm

Funktion

- > Ermöglicht es, die Karabiner auf der Gurtseite zwischen den Parcours zu tragen
- > Verhindert das Schleifen der Karabiner am Boden, besonders für Kleinkinder

Spezifikationen Befestigt mit einem Ankerstichknoten

Erfordert keine Anpassung des Gurts
Bruchlast: 40 kg



* L = Einstellbare Länge gemäß Ihren Bedürfnissen. Kontaktieren Sie SARL DEHONDT für jede spezifische Anfrage

C-ZAM Ringe

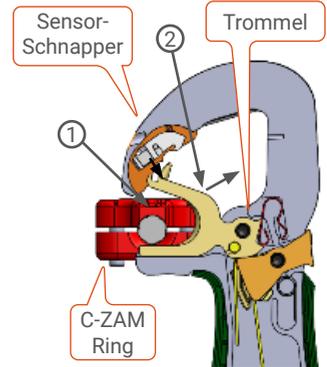
C-ZAM Ring // Referenz: DAS111
 C-ZAM L Ring // Referenz: DAS145
 C-ZAM L+ Ring // Referenz: DAS148
 C-ZAM RiDER Ring // Referenz: DAS451



Beschreibung

Die **C-ZAM Ring**, **C-ZAM L Ring**, **C-ZAM L+ Ring** und **C-ZAM RiDER** sind ausschließlich für die Verwendung mit den **CLIC-IT**-Sicherheitssystemen vorgesehen. Jeder Ring besteht aus 1 Halbring mit 1 Magnet für eine Detektion der **CLIC-IT** Karabiner auf 180°, und einem weiteren Halbring, der für die Ringfixierung erforderlich ist.

Die **C-ZAM Ring**, **C-ZAM L Ring**, **C-ZAM L+ Ring** und **C-ZAM RiDER** sind in Rot (weitere Farben auf Anfrage möglich) erhältlich und werden aus glasfaserverstärktem Polyamid gefertigt, für optimale Belastbarkeit. Der **C-ZAM L** und **C-ZAM L+** Ringe hat eine zentrale Zone Farbverbindung.



Spezifikationen

Widerstand vor dem Rutschen auf dem Kabel Ø12mm : 40kg



Kompatibilität

		Standardmodelle				Spezifische Modelle		Stahlkabel		Seil	
		C-ZAM	C-ZAM L	C-ZAM L+	C-ZAM RiDER	C-ZAM XL	C-ZAM DELTEX				
Ø stahlkabel / seil		10≤Ø≤12,7	10≤Ø≤12,7	10≤Ø≤12,7	10≤Ø≤12	10≤Ø≤12	12,7≤Ø≤16				
Abmessungen (mm)											
	0	OK	OK	NO	OK	NO	NO	OK	OK		
	1	OK	OK	NO	OK	NO	NO	OK	NO		
	2	OK	OK	NO	OK	NO	NO	NO	NO		
	0	OK	OK	OK	OK	NO	NO	OK	OK		
	1	OK	OK	OK	OK	NO	NO	OK	NO		
	2	NO	NO	OK	OK	NO	NO	NO	NO		
	0	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK		
	1	OK	OK	OK	OK	OK	OK	OK	NO		
	2	NO	NO	OK	OK	OK	OK	NO	NO		
		NO	NO	NO	OK	NO	NO	NO	NO		

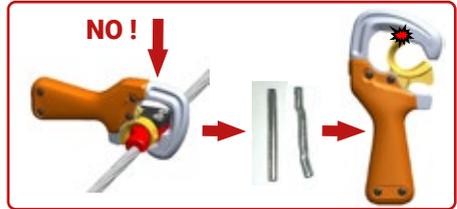
Funktionsweise

Wenn der Karabiner am Ring platziert wird, löst der Magnet im oberen C-ZAM Ring ① den Einschnappmechanismus des Karabiners aus und ermöglicht die Verriegelung der Trommel ② ausschließlich auf den zugelassenen Elementen des Parcours. Sie ermöglichen :

- die Befestigung der Karabiner ausschließlich* an diesen Ringen (Version CLiC-iT C-ZAM: DAS020 Ax2)
- Eine leichtere Befestigung des Karabiners am Seil (Version CLiC-iT Classic: DAS020 Ax1)
- Die deutliche Kennzeichnung des Parcours, insbesondere durch die Verwendung von Ringen in unterschiedlichen Farben
- Mit den C-ZAM-Ringen können Sie den Zugang zu Kursen, die mit diesen Ringen ausgestattet sind, nur auf bestimmte Teilnehmer (Beispiel: Erwachsene) beschränken (Modell C-ZAM XL)



Für einen optimalen Betrieb ist es wichtig, die C-ZAM-Ringe und -Sicherungspunkte richtig zu positionieren



Empfehlungen

- Die Ringe nicht an Seilschlingen mit kleinem Durchmesser befestigen
- Den Ring nicht an einem Ort anbringen, an dem er Druck oder Erschütterungen ausgesetzt ist (Tarzan-Sprung)
- Zusätzliche Ringe auf dem Parcours einplanen, damit der Teilnehmer, bei Bedarf einer schnellen Evakuierung (Blitz oder Feuer) die leicht zugänglichen Punkte schnell erreichen kann. Z.B eine Kehrtwendung auf einige Stationen ermöglichen
- Die C-ZAM-Ringe in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen -20 und +40°C aufbewahren
- Die C-ZAM-Ringe enthalten starke Magnete. Achten Sie darauf, die Ringe nicht in der Nähe von magnetempfindlichen Geräten aufzubewahren (alle Informatik-Hardware oder elektronische Geräte, Uhren, etc.)
- Am Anfang der Seilrutschen platzieren Sie bitte die Seilrolle nicht direkt vor oder auf dem C-ZAM-Ring, um ihn nicht zu beschädigen
- Halten Sie einen Ring für Ihre Helfer bereit, um das System zu umgehen und einen Teilnehmer evakuieren zu können
- Mehrere sofort verfügbare Ersatzringe für die Helfer bereithalten, um das System im Fall eines zufälligen Ringbruchs nicht zu immobilisieren. Der C-ZAM Ring ist strapazierfähig und langlebig, falls jedoch ein Ring fehlt, wird der Parcours immobilisiert. Daher sollte man diese Vorsichtsmaßnahme berücksichtigen
- Um die einwandfreie Funktionsweise und richtige Befestigung der Ringe (eine für den Benutzer ergonomische Position und Orientierung) zu überprüfen, ein CLiC-iT verwenden, um vor der Platzierung auf dem Parcours die Befestigung der Karabiner an jedem Ring zu überprüfen
- Während der Installation schmieren Sie die gesamten Schrauben mit Ballistol oder WD40, um eine eventuelle Demontage zu erleichtern. Die Schmierung soll jährlich erneuert werden. Vor der Demontage durchdringendes Öl auf die Schrauben auftragen und einige Stunden einwirken lassen.



Unzulässige Handhabung

Versuchen Sie nicht, die Verriegelung des Steckers über einen Ring C-ZAM zu locken

Erforderliches Material für die Installation

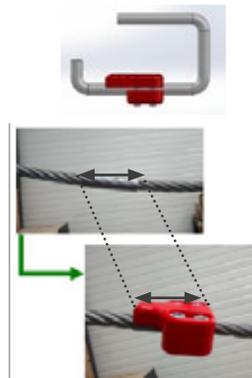
- C-ZAM : Endstück BTR 5 mm, Installation mit Schrauber möglich
- C-ZAM L und C-ZAM L+ : Endstück TORX M4, Installation mit Schrauber möglich
- C-ZAM RIDER : Endstück BTR 1.3mm et Endstück BTR 1.5mm, Installation mit Schrauber möglich

Anleitung montage

	Delivered Material	Step 2	Step 3	Step 4	Step 5
	- C-ZAM RINGS - SCREWS	DEN ZWEITEN HALBRING AUS METALL POSITIONIEREN MIT DEM EINSCHRAUBEN BEGINNEN	MITHILFE EINES SCHLÜSSELS ÜBER KREUZ EINSCHRAUBEN, NICHT FEST ANZIEHEN	ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN, KREUZWEISE AN ein Anziehen mit dem Schraubendreher ist möglich (Achtung, das Anzugsmoment ist zu begrenzen)	SETZEN SIE DIE 2 M3X6 SCHRAUBEN EIN UND ZIEHEN SIE DIESE FEST
C-ZAM	 x4		 BTR 5mm		
C-ZAM L / L+	 x4		 TORX T30		
C-ZAM XL	 x4		 TORX T30		
C-ZAM RiDER	 x8 M2x8 x2 M3x6 Erforderliche Werkzeuge: DAS451CLE (M2x8) DAS226 (M3x6)	 Positionieren Sie die M2 Schrauben vor	 BTR 1.3mm		 NOT OK OK

Technische Empfehlungen und C-OFF

Das Kabel (Durchmesser 10) mit drei Lagen Isolierband (Typ Tesa) umgeben, um einen Durchmesser 12 zu erhalten



Materialien : Stahl C45
Gewicht : 158 g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Produktes ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Zieht man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Die Verwendung in salzhaltiger Umgebung verringert die Lebensdauer des Produktes erheblich. Vermeiden Sie Stöße und Reibung an scharfkantigen oder rauen Objekten (z. B. Felsen).

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (tägliches Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der C-CONNECT nach 10 Jahren entsorgt werden.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

Handelsmarke: CLiC-IT
Modell: C-CONNECT

 : Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425
0082: Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Module C2) zuständig ist.

25kN: garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung
Herstellungsnummer: Die letzten 4 Ziffern entsprechen der Seriennummer, die vier ersten Ziffern informieren über Herstellungsmonat und -jahr.

78 mm: Maximal nutzbare Länge zwischen dem C-CONNECT-Befestigungsbereich und dem CLiC-IT-Verbindungsbereich.

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :

APAVE SA (n°0082)
6 rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE Cedex – France

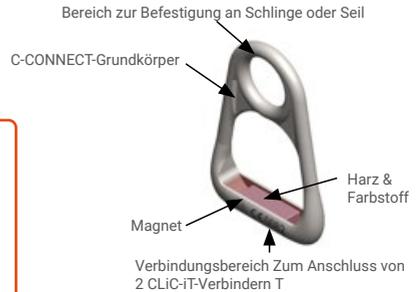
Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

Beschreibung

C-CONNECT Element aus C45-Stahl, mit einem in bochfestes, rotes Harz eingegossenen Magneten.

Überprüfung vor Verwendung

Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen.



Karabiner	C-CONNECT	
	0	OK
	1	OK
	2	OK
	0	OK
	1	NO
	2	NO



IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
Typ :
Seriennummer:
Herstellungsjahr :
Kaufdatum :
Name und Adresse des Nutzers :
Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5

Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Verwendung

C-CONNECT CLiC-iT ist ein Verbindungselement, das zusammen mit einer persönlichen Schutzausrüstung für Seilgärten zu verwenden ist. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss. **Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.** Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind. Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzsicherungs-system ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen. Der Hersteller haftet nicht im Falle unsachgemäßer bzw. fehlerhafter Verwendung oder bei der Verwendung von Produkten, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind. Reparaturen sind gemäß der vom Hersteller bereitgestellten Verfahrensbeschreibung auszuführen. Stellen Sie sicher, dass die Verwendung dieser Ausrüstung kompatibel mit anderen, den europäischen Normen entsprechenden Systemen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Weitere Wichtige Empfehlung

Es ist absolut erforderlich, sich unter der Verankerung des Fallschutzsystems zu befinden, um die Möglichkeit eines Sturzes oder der Fallhöhe auf ein Minimum einzuschränken.

Ein ausreichend großer freier Bereich unter dem Nutzer ist für eine effektive Absturzsicherung wichtig, dabei müssen die Dehnung des Kabels oder die Pendelbewegung des Nutzers berücksichtigt werden, um alle möglichen Hindernisse zu vermeiden.

Es muss darauf geachtet werden, dass die Verwendung oder eine eventuell erforderliche Rettung effizient und sicher stattfinden können, wenn sich eine Person bei der Anwendung dieses Produkts in einer gefährlichen Situation befinden sollte.

Pflege und Lagerung

Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Das Produkt darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand überprüfen. Im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20 ° C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDT kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, sterben an dem C-CONNECT V2 vorgenommen Werden, Wann & Auf Dem Prüfblatt Vermerkt Werden. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

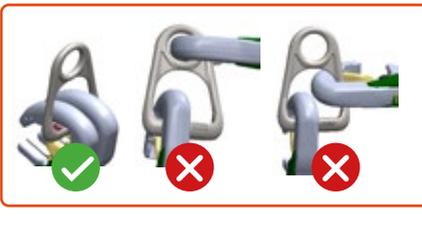
Allgemeine Verwendungshinweise

Die Konformität des Produktes ist vor jeder Verwendung zu überprüfen. Im Zweifelsfall ist das Produkt unbedingt zu ersetzen. Das Produkt wurde für die Verwendung unter normalen Wetterbedingungen entwickelt (-30 ° C bis +50 ° C). Nach einem größeren Sturz ist das Produkt auszutauschen, auch wenn es keinen optischen oder funktionellen Defekt aufweist.

Im Fall der Verbindungsperr



CLiC-iT Verbindler Befestigung an C-CONNECT



Befestigung C-CONNECT an Schlinge oder Seil (außer PSA-Richtlinie)



Verwendung als PSA

Das C-Connect-Element kann zwischen dem Verbindungselement eines Höhensicherungs-systems (wie Maillon Rapide oder lösbarem Verbindler) und CLiC-iT-Verbindern verwendet werden.



Materialien : 6082 T6 steel
Gewicht : 135g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Produktes ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Zieht man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Die Verwendung in salzhaltiger Umgebung verringert die Lebensdauer des Produktes erheblich. Vermeiden Sie Stöße und Reibung an scharfkantigen oder rauen Objekten (z. B. Felsen).

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (tägliches Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der C-CONNECT V2 nach 10 Jahren entsorgt werden.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

Handelsmarke: CLIC-IT
 Modell: C-CONNECT V2

 : Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425
 0082: Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Module C2) zuständig ist.

20kN: garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung
 Herstellungsnummer: Die letzten 4 Ziffern entsprechen der Seriennummer, die vier ersten Ziffern informieren über Herstellungsmonat und -jahr.

100 mm: Maximal nutzbare Länge zwischen dem C-CONNECT V2-Befestigungsbereich und dem CLIC-IT-Verbindungsbereich.

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :

APAVE SA (n°0082)

6 rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE Cedex – France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

Beschreibung

C-CONNECT V2 Element aus 6082T6 Aluminium, mit einem in bochfestes, rotes Harz eingegossenen Magneten.

Überprüfung vor Verwendung

Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen.



Karabiner	C-CONNECT V2	
	0	OK
	1	OK
	2	OK
	0	OK
	1	OK
	2	OK



IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
 Typ :
 Seriennummer:
 Herstellungsjahr :
 Kaufdatum :
 Name und Adresse des Nutzers :
 Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Verwendung

C-CONNECT V2 CLiC-iT ist ein Verbindungselement, das zusammen mit einer persönlichen Schutzausrüstung für Seilgärten zu verwenden ist. Das C-CONNECT V2 ist ausschließlich für den Einsatz in Hochseilgärten reserviert. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss. **Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.** Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind. Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzsicherungssystem ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen. Der Hersteller haftet nicht im Falle unsachgemäßer bzw. fehlerhafter Verwendung oder bei der Verwendung von Produkten, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind. Reparaturen sind gemäß der vom Hersteller bereitgestellten Verfahrensbeschreibung auszuführen. Stellen Sie sicher, dass die Verwendung dieser Ausrüstung kompatibel mit anderen, den europäischen Normen entsprechenden Systemen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Weitere Wichtige Empfehlung

Es ist absolut erforderlich, sich unter der Verankerung des Fallschutzsystems zu befinden, um die Möglichkeit eines Sturzes oder der Fallhöhe auf ein Minimum einzuschränken. Um die Fallhöhe zu minimieren, muss bei der Montage an einem Auffanggerät mit automatischem Einzug unbedingt die Länge des Geräts berücksichtigt werden. Ein ausreichend großer freier Bereich unter dem Nutzer ist für eine effektive Absturzsicherung wichtig, dabei müssen die Dehnung des Kabels oder die Pendelbewegung des Nutzers berücksichtigt werden, um alle möglichen Hindernisse zu vermeiden. Es muss darauf geachtet werden, dass die Verwendung oder eine eventuell erforderliche Rettung effizient und sicher stattfinden können, wenn sich eine Person bei der Anwendung dieses Produkts in einer gefährlichen Situation befinden sollte.

Pflege und Lagerung

Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Das Produkt darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten, da dies die Eigenschaften des Produkts beeinträchtigen kann. Falsche Lagerung des Produkts kann zu einer Verschlechterung der Festigkeit des Produkts führen. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand überprüfen. Im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20°C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDT kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, sterben an dem C-CONNECT V2 vorgenommen Werden, Wann & Auf Dem Prüfblatt Vermerkt Werden. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

Allgemeine Verwendungshinweise

Die Konformität des Produktes ist vor jeder Verwendung zu überprüfen. Im Zweifelsfall ist das Produkt unbedingt zu ersetzen. Das Produkt wurde für die Verwendung unter normalen Wetterbedingungen entwickelt (-30 °C bis +50 °C). Nach einem größeren Sturz ist das Produkt auszutauschen, auch wenn es keinen optischen oder funktionellen Defekt aufweist. Verschleiß der Befestigungsschlaufe an Schlinge und Seil prüfen.

Befestigung C-CONNECT V2 an Schlinge oder Seil (außer PSA-Richtlinie) Verwendung als PSA



Das C-CONNECT V2-Element kann zwischen dem Verbindungselement eines Höhensicherungssystems (wie Maillon Rapide oder lösbarem Verbinder) und CLiC-iT-Verbindern verwendet werden.



CLiC-iT Verbinder Befestigung an C-CONNECT V2



Materialien : 6082 T6 steel
Gewicht : 140g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Produktes ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Zieht man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Die Verwendung in salzhaltiger Umgebung verringert die Lebensdauer des Produktes erheblich. Vermeiden Sie Stöße und Reibung an scharfkantigen oder rauen Objekten (z. B. Felsen).

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (tägliches Gebrauch, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der C-CONNECT V2+ nach 10 Jahren entsorgt werden.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

Handelsmarke: CLiC-IT
 Modell: C-CONNECT V2+

 : Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Konformität mit der europäischen Vorschriften 2016/425
 0082: Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Module C2) zuständig ist.

20kN: garantierte Widerstandsfähigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung
 Herstellungsnummer: Die letzten 4 Ziffern entsprechen der Seriennummer, die vier ersten Ziffern informieren über Herstellungsmonat und -jahr.

100 mm: Maximal nutzbare Länge zwischen dem C-CONNECT V2-Befestigungsbereich und dem CLiC-IT Verbindungsbereich.

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :
 APAVE SA (n°0082)
 6 rue du Général Audran
 92412 COURBEVOIE Cedex – France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

Beschreibung

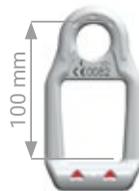
C-CONNECT V2+ Element aus 6082T6 Aluminium, mit einem in bochfestes, rotes Harz eingegossenen Magneten.

Überprüfung vor Verwendung

Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen.



Karabiner	C-CONNECT V2	
	0	NO
	1	
	2	
	0	OK
	1	OK
	2	OK



IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
 Typ :
 Seriennummer:
 Herstellungsjahr :
 Kaufdatum :
 Name und Adresse des Nutzers :
 Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1
 Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2
 Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3
 Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4
 Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5
 Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Verwendung

C-CONNECT V2+ CLiC-iT ist ein Verbindungselement, das zusammen mit einer persönlichen Schutzausrüstung für Seilgärten zu verwenden ist. Das C-CONNECT V2+ ist ausschließlich für den Einsatz in Hochseilgärten reserviert. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss. **Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.**

Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind. Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzsicherungs-system ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen. Der Hersteller haftet nicht im Falle unsachgemäßer bzw. fehlerhafter Verwendung oder bei der Verwendung von Produkten, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind. Reparaturen sind gemäß der vom Hersteller bereitgestellten Verfahrensbeschreibung auszuführen. Stellen Sie sicher, dass die Verwendung dieser Ausrüstung kompatibel mit anderen, den europäischen Normen entsprechenden Systemen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Weitere Wichtige Empfehlung

Es ist absolut erforderlich, sich unter der Verankerung des Fallschutzsystems zu befinden, um die Möglichkeit eines Sturzes oder der Fallhöhe auf ein Minimum einzuschränken. Um die Fallhöhe zu minimieren, muss bei der Montage an einem Auffanggerät mit automatischem Einzug unbedingt die Länge des Geräts berücksichtigt werden. Ein ausreichend großer freier Bereich unter dem Nutzer ist für eine effektive Absturzsicherung wichtig, dabei müssen die Dehnung des Kabels oder die Pendelbewegung des Nutzers berücksichtigt werden, um alle möglichen Hindernisse zu vermeiden. Es muss darauf geachtet werden, dass die Verwendung oder eine eventuell erforderliche Rettung effizient und sicher stattfinden können, wenn sich eine Person bei der Anwendung dieses Produkts in einer gefährlichen Situation befinden sollte.

Pflege und Lagerung

Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Das Produkt darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten, da dies die Eigenschaften des Produkts beeinträchtigen kann. Falsche Lagerung des Produkts kann zu einer Verschlechterung der Festigkeit des Produkts führen. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand überprüfen. Im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20°C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDt kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, sterben an dem C-CONNECT V2+ vorgenommen Werden, Wann & Auf Dem Prüfblatt Vermerkt Werden. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

Allgemeine Verwendungshinweise

Die Konformität des Produktes ist vor jeder Verwendung zu überprüfen. Im Zweifelsfall ist das Produkt unbedingt zu ersetzen. Das Produkt wurde für die Verwendung unter normalen Wetterbedingungen entwickelt (-30 °C bis +50 °C). Nach einem größeren Sturz ist das Produkt auszutauschen, auch wenn es keinen optischen oder funktionellen Defekt aufweist. Verschleiß der Befestigungsschlaufe an Schlinge und Seil prüfen.

CLiC-iT Verbinder Befestigung an C-CONNECT V2+



Befestigung C-CONNECT V2+ an Schlinge oder Seil (außer PSA-Richtlinie)



Verwendung als PSA

Das C-CONNECT V2+ Element kann zwischen dem Verbindungselement eines Höhensicherungs-systems (wie Maillon Rapide oder lösbarem Verbinder) und CLiC-iT-Verbindern verwendet werden.



C-CONNECT 25

Referenz : DAS346



Materialien : Steel // Gewicht : 402g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Produktes ist abhängig von der Häufigkeit und Art der Verwendung. Zieht man die Dauer der Lagerung und Verwendung in Betracht, wird die Lebensdauer auf durchschnittlich 10 Jahre geschätzt. Die Verwendung in salzhaltiger Umgebung verringert die Lebensdauer des Produktes erheblich. Vermeiden Sie Stöße und Reibung an scharfkantigen oder rauen Objekten (z. B. Felsen).

Es kann nur mittels einer jährlichen Inspektion durch eine geschulte und kompetente Person oder den Hersteller festgestellt werden, ob das Produkt noch in gutem Zustand ist, oder ob es aus dem Verkehr gezogen werden muss. Dieser letzte Punkt gilt besonders bei intensivem Einsatz (tägliches Gebrauchs, übermäßig häufiger Einsatz). In allen diesen Fällen muss der C-CONNECT 25 nach 10 Jahren entsorgt werden.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

CLIC-IT: Handelsmarke:

Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen.

CE: Entspricht der Europäischen Verordnung 2016/425 betreffend PSA

0082 : Nummer der benannten Stelle, die für die Herstellungskontrolle (Module C2) zuständig ist.

25kN : Gebrauchsrichtung und garantierte Festigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung
Herstellungsnnummer: Die ersten 4 Ziffern entsprechen dem Jahr und dem Monat des Herstellungsjahres

Die benannte Prüfstelle UE-Typ und Modul C2 :

APAVE SA (n°0082)

6 rue du Général Audran

92412 COURBEVOIE Cedex – France

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website: www.clic-it.eu

Beschreibung

Das C-CONNECT 25 ist ein aus Stahl gefertigtes Verbindungselement, das eine optimierte Verbindung von Adventure CLIC-IT-Verbindungsmitteln für Höhensicherungsgeräte und Seilen in Hochseilgärten ermöglicht.

Überprüfung vor Verwendung

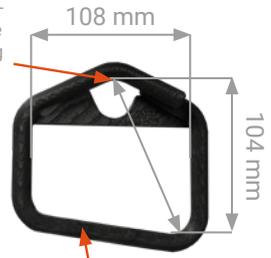
Vor jeder Verwendung muss eine sorgfältige visuelle Prüfung des Zustands des Wirbelschäkels durch eine geschulte und kompetente Person erfolgen.

Verwendung

C-CONNECT 25 CLIC-IT ist ein Verbindungselement, das zusammen mit einer persönlichen Schutzausrüstung für Seilgärten zu verwenden ist. Das C-CONNECT 25 ist ausschließlich für den Einsatz in Hochseilgärten reserviert. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss. **Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.**

Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind. Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzschutzsystem ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen. Der Hersteller haftet nicht im Falle unsachgemäßer bzw. fehlerhafter Verwendung oder bei der Verwendung von Produkten, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind. Reparaturen sind gemäß der vom Hersteller bereitgestellten Verfahrensbeschreibung auszuführen. Stellen Sie sicher, dass die Verwendung dieser Ausrüstung kompatibel mit anderen, den europäischen Normen entsprechenden Systemen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Montagebereich für die Befestigung an Schlingen oder Seilen



Korpus des C-CONNECT 25

Erkennung der Verankerung	C-CONNECT 25
0	OK
1	OK
2	OK

IDENTIFIKATIONS UND PRÜFBLATT

Modell :
Typ :
Seriennummer :
Herstellungsjahr :
Kaufdatum :
Name und Adresse des Nutzers :
Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5
Datum :
Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Weitere wichtige Empfehlungen zur Beachtung

Es ist unbedingt erforderlich, bei vertikalen Aufstiegswegen unterhalb der Verankerung positioniert zu sein, um die Möglichkeit eines Sturzes oder die Fallhöhe zu minimieren. Bei der Installation auf einem Parcours-Bereich sollte unbedingt die Länge der Ausrüstung berücksichtigt werden, um die Fallhöhe zu minimieren. Genügend Freiraum unter dem Benutzer ist eine Grundvoraussetzung für das sichere Abfangen im Falle eines Sturzes. Die Fallhöhe, die Seildehnung oder die Pendelbewegung des Nutzers müssen berücksichtigt werden, damit alle potenziellen Hindernisse vermieden werden können. Wenn eine Person bei der Benutzung dieses Produkts in Schwierigkeiten gerät, muss berücksichtigt werden, wie eine eventuelle Rettung auf sichere und effektive Weise durchgeführt werden kann. Achten Sie auf den Gesundheitszustand des Benutzers, der ein Einflussfaktor ist, sowohl für die Sicherheit bei normaler Nutzung des Produkts wie auch in Notfällen. Beachten Sie die potenzielle Verletzungsgefahr oder das Risiko eines Schlags auf den Kopf, wenn das C-CONNECT 25 von den Verbindern abgekoppelt wird.

Pflege und Lagerung

Nehmen Sie das Produkt aus seiner Verpackung und bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen und gut gelüfteten Ort auf. Das Produkt darf nicht in Kontakt mit korrosiven Substanzen, Lösungsmitteln oder Wärmequellen geraten, da dies die Eigenschaften des Produkts beeinträchtigen kann. Für den Transport sind keine besonderen weiteren Sicherheitsvorschriften zu beachten.

Wartung

Vor und nach der Verwendung den ordnungsgemäßen Zustand überprüfen. Im Zweifelsfall bei Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion ersetzen. Von Hitzequellen und ätzenden Substanzen fernhalten. Im Fall eines Kontakts sofort mit Leitungswasser abspülen (zwischen 15 und 20°C) und anschließend mit einem trockenen Tuch abwischen. Prüfen Sie den einwandfreien Zustand. Bei Zweifeln oder Fragen bitte die Firma SARL DEHONDT kontaktieren. Beliebige Wartungs- und Kontrollarbeiten, sterben an dem C-CONNECT 25 vorgenommen Werden, Wann & Auf Dem Prüfblatt Vermerkt Werden. Prüfen Sie bei jeder periodischen Kontrolle die korrekte Sichtbarkeit der Produktmarkierungen.

Allgemeine Verwendungshinweise

Die Konformität des Produktes ist vor jeder Verwendung zu überprüfen. Im Zweifelsfall ist das Produkt unbedingt zu ersetzen. Das Produkt wurde für die Verwendung unter normalen Wetterbedingungen entwickelt (-30 °C bis +50 °C). Nach einem größeren Sturz ist das Produkt auszutauschen, auch wenn es keinen optischen oder funktionellen Defekt aufweist. Verschleiß der Befestigungsschleufe an Schlinge und Seil prüfen.

Mit Option Ring C-ZAM L+

C-ZAM L+
(DAS149)



Befestigung C-CONNECT 25 an Schlinge / Seil



Schließen Sie das C-CONNECT 25 nicht direkt an ein nicht demonstrierbares Seil an

Entsorgen



Abnutzung des Ankerpunkts



Verformung der Platte



Verformung der Struktur

Verwendung als PSA



Das C-CONNECT 25 Element kann zwischen dem Verbindungselement eines Höhensicherungssystems (wie Maillon Rapide oder lösbarem Verbinden) und CLiC-iT-Verbindern verwendet werden.

ACHTUNG: Der Schnellverschluss muss mit dem richtigen Drehmoment angezogen werden

Weitere Informationen

Das C-CONNECT 25 kann in Hochseilgärten für vertikale Verläufe eingesetzt werden.

Anwendungstemperatur: Die Anwendungs- und Lagertemperaturen sollten zwischen -30°C und +50°C liegen. Außerhalb dieses Temperaturbereichs könnte die Festigkeit des Produkts beeinträchtigt sein.

Vermeiden Sie das Reiben an scheuernden oder scharfen Stellen, wodurch das Produkt beschädigt werden könnte. Vermeiden Sie den Kontakt mit Chemikalien, insbesondere Säuren, die die Festigkeit des Produkts, ohne sichtbare Anzeichen, verringern können.

Überprüfung - Änderung - Reparatur:

Dieses Produkt muss jedes Jahr von einem berechtigten Fachmann mit vorheriger schriftlicher Zertifizierung durch die SARL DEHONDT gründlich überprüft werden. Es ist unzulässig, dieses Produkt ohne vorherige Schulung und schriftliche Zertifizierung durch SARL DEHONDT selbst zu modifizieren oder zu reparieren.

Lebensdauer: Die Lebensdauer entspricht der Lagerungsdauer + Nutzungsdauer. **Lagerungsdauer:** Unter guten Lagerungsbedingungen kann dieses Produkt vor dem ersten Gebrauch 5 Jahre lang gelagert werden, ohne seine zukünftige Gebrauchsdauer zu beeinträchtigen. Eine Lagerung und Alterung aufgrund der Verwendung des Produkts kann die Festigkeit verringern.

Nutzungsdauer: maximal 10 Jahre. Bei der Prüfung des Produkts wird festgestellt, ob es repariert oder entsorgt werden muss.

Leistungen bei technischen Prüfungen: Statische Festigkeit des Produkts > 25 kN // **Schutzklasse:** 3. Gefahr eines tödlichen Sturzes.

Material : Ø10 steel wire with anti-corrosion coating
Mass : 540g

Lebensdauer

Die Lebensdauer des Produkts beträgt 10 Jahre, einschließlich der Lagerzeit. Diese Lebensdauer kann sich je nach Nutzungshäufigkeit und -umgebung, insbesondere in salzhaltigen Umgebungen, verkürzen. Vermeiden Sie Stöße und Reibung an metallischen oder steinigen Objekten.

Verkauf

Für die Sicherheit des Benutzers ist es wichtig, dass das Produkt bei einem Wiederverkauf außerhalb des ersten Ziellandes mit einer in der jeweiligen Landessprache übersetzten Bedienungsanleitung sowie der Übersetzung der Anweisungen bezüglich Wartung und periodischen Kontrollen verkauft wird.

Markierung

CLIC-IT : Handelsbezeichnung

: Ein Piktogramm gibt an, dass die Benutzer diese Bedienungsanleitung lesen müssen

CE : Entspricht der Europäischen Verordnung 2016/425 betreffend PSA

0082 : Nummer der zugelassenen Prüfstelle, die an der Fertigungskontrolle beteiligt ist (Modul C2)

15kN : Garantierte Festigkeit zum Zeitpunkt der Herstellung

Manufacturing number : Artikelnummer - Jahr - Woche

100 mm : Maximale Nutzlänge zwischen Befestigungspunkt und Verbindungspunkt

Beschreibung

Spezifischer Anschlagpunkt für Verbindungsmittel mit integrierter Umlenkrolle CLIC'N'ZIP. Zur Installation an Parcoursbereichen, die einen Anschlagpunkt außerhalb der Sicherungsleine erfordern (Tarzansprünge, Surf-Elemente, ...) oder automatische Aufrollsysteme.

Montage

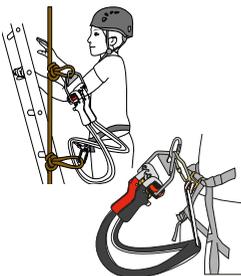
Verbindung

Verwenden Sie den oberen Befestigungsbereich, um das C-CONNECT zu befestigen. Eine direkte Befestigung an einem Seil (gemäß EN1891 Typ A Ø10mm) ist zulässig. Die Anbringung mit direktem Kontakt an einer Kausche ist nicht zulässig. In diesem Fall muss zwischen der Kausche und dem C-CONNECT ein Schnellverschlussglied (MRN107.0) angebracht werden.



Höhe

Genügend Freiraum unter dem Benutzer ist eine Grundvoraussetzung für das sichere Auffangen eines Sturzes. Die Fallhöhe, die Seildehnung oder die Pendelbewegung des Benutzers müssen berücksichtigt werden, um allen eventuellen Hindernissen auszuweichen.

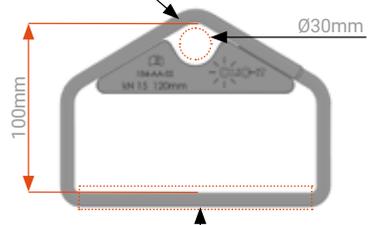


Bei Sprüngen in die Tiefe (QuickJump, Tarzansprung...) sollte zusätzlich zum C-CONNECT CLiC'N'ZIP ein dritter Anschlagpunkt verwendet werden, der direkt mit dem Einhängepunkt des Auffanggurts verbunden wird.

Dadurch wird eine redundante Sicherung gewährleistet und die Verbindungsmittel werden beim Springen nicht unter Spannung gesetzt, wodurch die Verbindungsmittel und Steuerkabel vor vorzeitigem Verschleiß geschützt werden. Stellen Sie sicher, dass das Höhensicherungsgerät automatisch hochläuft.

Um eine Verletzungsgefahr zu vermeiden, achten Sie darauf, das C-CONNECT CLiC'N'ZIP und die Verbindungsstücke außerhalb der Reichweite des Gesichts zu positionieren.

Sling or rope attachment point



Connection point of the connectors

CLIC'N'ZIP COMPATIBILITY



IDENTIFICATION AND VERIFICATION SHEET

Modell :
 Typ :
 Seriennummer :
 Herstellungsjahr :
 Kaufdatum :
 Name und Adresse des Nutzers :
 Häufigkeit der Verwendung :

UNTERSUCHUNGEN UND REPARATUREN

KONTROLLE 1

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 2

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 3

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 4

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

Sichtvermerk des Kontrolleurs :

KONTROLLE 5

Datum :
 Defekte/Reparaturen :

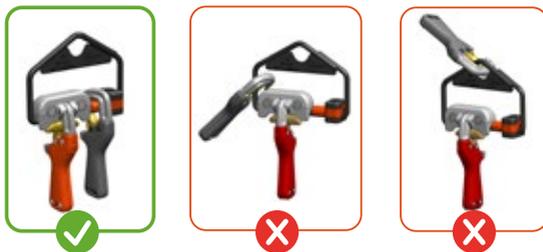
Sichtvermerk des Kontrolleurs :

Anbringen des C-ZAM L+



Anwendung

Hängen Sie immer beide Verbindungsstücke des Verbindungsmittels an das C-CONNECT CLIC'N'ZIP, bevor Sie sich auf den Parcours begeben. Der Verbinder mit Rolle wird an der Stahlstange angebracht. Der 25er-Verbinder wird am C-ZAM L+ Ring angebracht.



Wartung

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des C-CONNECT CLIC'N'ZIP. Wenn Sie Verformungen, Abnutzungserscheinungen oder Korrosion feststellen, tauschen Sie es sofort aus.

Falls das C-CONNECT CLIC'N'ZIP einem starken Sturz ausgesetzt war, ersetzen Sie das Produkt auch dann, wenn es keine optischen oder funktionalen Mängel aufweist. Setzen Sie das C-CONNECT CLIC'N'ZIP keinen korrosiven Substanzen aus. Falls es doch zu einem Kontakt kommt, spülen Sie den Gegenstand mit klarem Wasser ab, trocknen Sie ihn und überprüfen Sie seinen Zustand vor der Inbetriebnahme.

Verwendung

C-CONNECT CLIC'N'ZIP CLIC'IT ist ein Verbindungselement, das zusammen mit einer persönlichen Schutzausrüstung für Seilgärten zu verwenden ist. Das C-CONNECT CLIC'N'ZIP ist ausschließlich für den Einsatz in Hochseilgärten reserviert. Bei einer gemeinsamen Ausrüstung ist es nicht erforderlich, dass dieses Produkt einem einzigen Nutzer persönlich zugewiesen werden muss. **Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und verstehen Sie die erläuterten Informationen.**

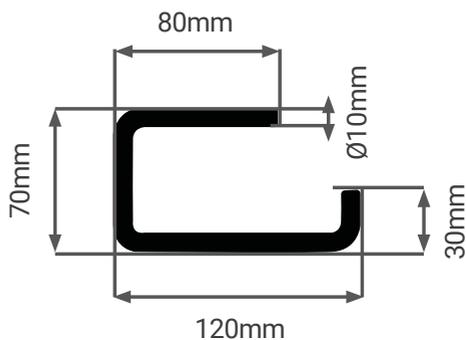
Dieses Produkt darf nur von fachgerecht ausgebildeten Personen oder Personen, die unter Aufsicht einer solchen fachkompetenten Person stehen, verwendet werden. Das Erlernen der technischen Voraussetzungen und Sicherheitsvorkehrungen geschieht unter Ihrer persönlichen Verantwortung. In allen Fällen darf diese Ausrüstung nicht über ihre Grenzen hinaus oder in anderen als den vorgesehenen Situationen verwendet werden. Wenn außerdem andere Komponenten gemeinsam mit diesem Produkt verwendet werden, überprüfen Sie bitte unbedingt, ob diese miteinander kompatibel sind. Die Ausrüstung mit einem individuellen Sturzschutzsystem ist keine Rechtfertigung dafür, sich grundlos lebensbedrohlichen Gefahren auszusetzen. Der Hersteller haftet nicht im Falle unsachgemäßer bzw. fehlerhafter Verwendung oder bei der Verwendung von Produkten, die von nicht durch den Hersteller zugelassenen Personen verändert oder repariert worden sind. Reparaturen sind gemäß der vom Hersteller bereitgestellten Verfahrensbeschreibung auszuführen. Stellen Sie sicher, dass die Verwendung dieser Ausrüstung kompatibel mit anderen, den europäischen Normen entsprechenden Systemen ist. Prüfen Sie den korrekten Zusammenbau des Systems sowie die störungsfreie Funktion der verschiedenen, zum System gehörenden Elemente. Hinweis: Achten Sie bei der Verwendung mehrerer Artikel darauf, dass eine Störung der einwandfreien Sicherheitsfunktion eines Artikels sich nicht negativ auf die einwandfreie Sicherheitsfunktion des bzw. der anderen Artikel auswirkt oder zu Interferenzen führt.

Ausstieg am Ende des Parcours

Materialien : Stahl Ø10 mm verzinkt

Descriptif

- > Ermöglicht es, die 2 Karabiner des Sicherungsseils am Anfang und Ende eines Parcours zu entfernen: nur am Boden anbringen
- > Fixierbar mithilfe einer Kabelklemme (nicht mitgeliefert)
- > Kompatibel mit dem C-ZAM Ring



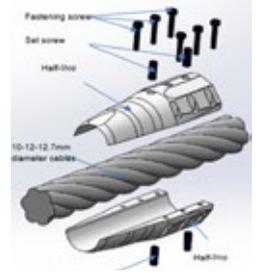
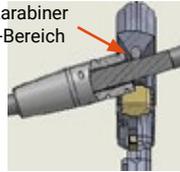
MECHANISCHE RÜCKLAUFSPERRE

Materialien : Gehärteter Stahl, Widerstand gegen Salznebel: 100H

Abmessungen :
Ø 20mm x 60mm



CLiC-iT karabiner
Gleitstift-Bereich



Befestigung

- kann an metallischen oder kunststoffbeschichteten Kabeln (Dmr. 10, 12 und 12,7 mm) befestigt werden.
- wird auf Gefällestrecken mit einem Neigungswinkel von 18° bis 35° befestigt.
- Der von SARL DEHONDT empfohlene max. Abstand zwischen zwei Rücklaufsperrern beträgt 2 Meter.

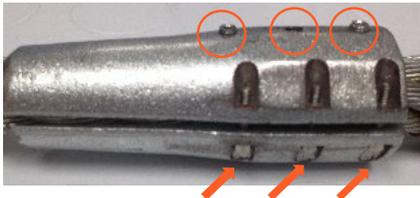
1. Das CLiC-iT Anzugswerkzeug verwenden



2. Die 4 Feststellschrauben montieren



4. Die 6 Feststellschrauben montieren



3. Zubereitung von Kabeln

Um das Sicherungskabel zu schützen, muss dieses mit 2 Lagen Isolierband umgeben werden, bevor die mechanische Rücklaufsperrre angebracht wird (4 Drehungen für ein Kabel mit einem Durchmesser von 10 mm).



5. Die 4 Feststellschrauben anziehen



6. Überprüfen Sie die Halterung der C-AUS am Kabel

Wartung und Lagerung

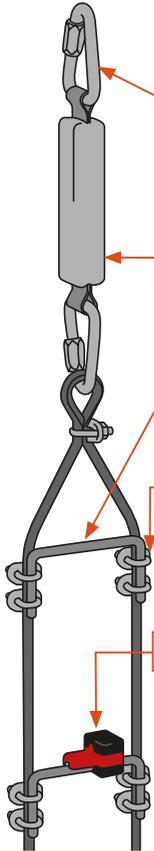
Nach einem Sturz, d.h. nachdem die CLiC-iT Karabiner von der mechanischen Rücklaufsperrre blockiert wurden, muss der Zustand der mechanischen Rücklaufsperrre (Zustand der Druckschrauben und der Halbringe) sowie der CLiC-iT Karabiner (Gleitstift-Bereich) überprüft werden. Die mechanische Rücklaufsperrre ist ein Element für eine punktuelle Blockierung und darf keinesfalls wiederholten Erschütterungen ausgesetzt werden. Die Nichteinhaltung dieser Empfehlung kann einen Bruch des Rücklaufsperrers nach sich ziehen, sodass die Stopp-Funktion im Falle eines Absturzes nicht mehr gewährleistet ist. Führen Sie eine monatliche Kontrolle durch, um sicherzustellen, dass die Schrauben an den Stahlseilen richtig angezogen sind und dass das Sicherungsseil in gutem Zustand ist. Bei Nichteinhaltung dieser Empfehlungen kann die Stopp-Funktion im Fall eines Absturzes nicht gewährleistet sein.

Funktion

Die mechanische Rücklaufsperrre ermöglicht den Durchgang der Karabiner CLiC-iT Modell Adventure-Mountain und Pro in Richtung der Gefällestrecke und dient gleichzeitig als Sicherung beim Absturz einer Person mit einem Gewicht von max. 80 kg.

Allgemeine Informationen

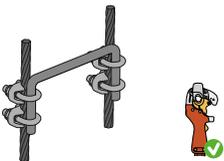
1. Überblick über die Produkte



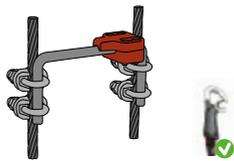
BEZEICHNUNG	REF	Höhe der Plattform				
		2m	3m	4m	5m	6m
Glied DELTA 12 <i>Verzinkter Stahl EN362</i>	DAS371	2	2	2	2	2
C-ABS Falldämpfer <i>EN355-2002 Entsprich</i>	DAS192	2*	2*	2*	2*	2*
C-UP Senkrechter magnetischer Punkt Ø10	DAS193	6	9	11	14	16
Kabelklemme Ø10 <i>Schmiedestahl</i>	DAS593-10 <i>Empfohlen</i>	24	36	44	56	64
Kabelklemme Ø12 <i>Schmiedestahl</i>	DAS593-12	24	36	44	56	64
C-ZAM Magnetschlüssel	DAS111 R	6	9	11	14	16
C-ZAM L+ Magnetschlüssel	DAS148 R	6	9	11	14	16

2. Kompatibilität

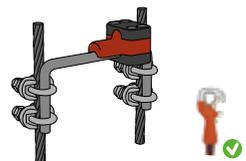
OHNE



MIT C-ZAM

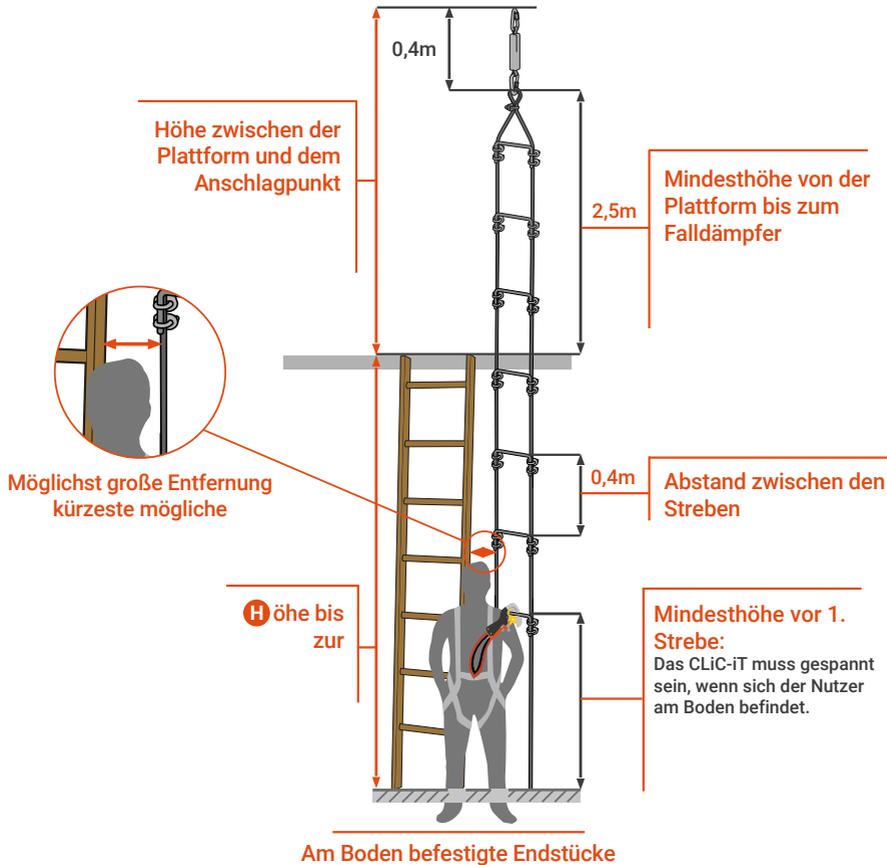


MIT C-ZAM L+



* Empfehlung: 2 C-ABS, um ein Ersatzexemplar zu Verfügung zu haben, falls das erste ausgelöst wird.

3. Aufbau: (Unter Einhaltung der Norm für den Bau von Parks EN15-567-1)



> Verbinden Sie das C-UP-System nicht an einer Leiter oder einem anderen statischen Element. Dies würde die Wirkung des Falldämpfers ausschalten

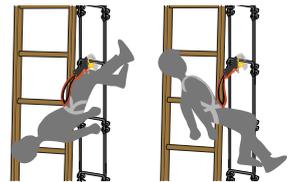
> Das C-UP-System kann mit Stahlkabeln von mindestens $\varnothing 10$ (empfohlen) bis maximal $\varnothing 12$ errichtet werden. Kabel werden nicht von CLiC-iT geliefert

> Verwenden Sie Kabelklemmen aus geschmiedetem Stahl und mit CE-Kennzeichnung, die für die gewählte Kabelstärke ($\varnothing 10$ oder $\varnothing 12$) geeignet sind

> Das C-UP-System ist so konzipiert, dass es jeweils nur von einer Person benutzt werden kann

> Verwenden Sie nur die von der SARL DEHONDT gelieferten Komponenten & Ersatzteile

> Die Verwendung des C-UP ohne C-ABS kann bei einem Sturz zu einer hohen Schockbelastung und Verletzungsgefahr für den Benutzer führen



⚠ Um zu verhindern, dass der Nutzer im Falle eines Sturzes mit dem Kopf nach unten kippt, empfiehlt es sich, einen Komplettgurt zu tragen.

Aufbau, Anwendung, Überprüfung

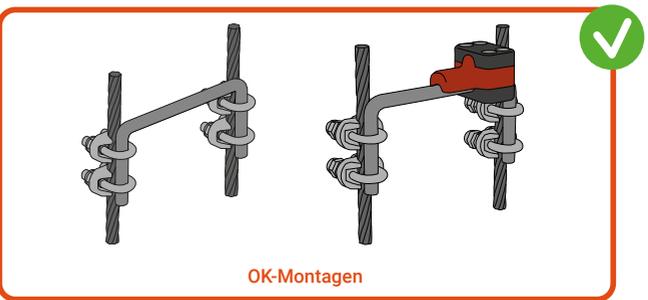
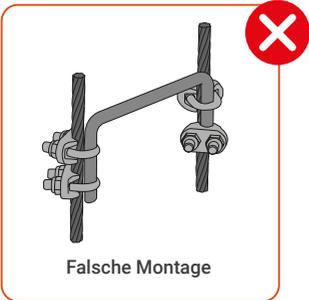
Sichtprüfung des Energieabsorbers (C-ABS):

- Überprüfen Sie, ob der Energieabsorber nicht ausgelöst wurde. Wenn der Fallindikator sichtbar ist, muss der Absorber ausgetauscht werden.

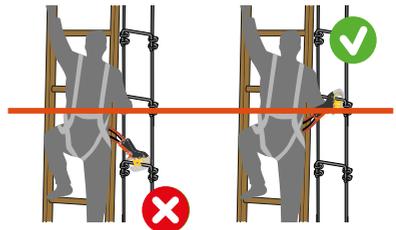


- Überprüfen Sie die textilen Teile und die Ummantelung auf Risse oder Schimmel.
- Das C-ABS muss jährlich ausgetauscht werden.

Montagefehler bei C-UPs:



Verwendung von C-UPs mit CLiC-iT-Verbindern :



AUFBEWAHRUNGSWAGEN // SENKRECHTE LAGERUNG DER CLiC-iT

Senkrechte Lagerung der CLiC-iT: Schützt die Steuungskabel.
Bis 80 Longen CLiC-iT + Gurte. Integrierte Kontrollstation.
Gute Wendigkeit mit seinen 4 Richtungsrädern und Bremsen. Aus Stahl, Stärke 2mm mit Korrosionsschutzbehandlung.

Masse mit aufblasbare Reifen : 111*60*185cm
Masse : 111*60*177cm
Leegewicht: 30Kg

Kontrollverfahren
Steuerskabel
C-ZAM Ring um den Kontrollposten zu verlassen



Option :
aufblasbare
Reifen

Installation



1. Die beiden Teile trennen



2. Die beiden Teile verbinden



3. Lagerung der Longen

Benutzung



1. Zum Lagern, verbinden Sie sich über den C-ZAM.



2. Wenn der C-RACK steht, die Räder mit Hilfe der Bremsen blockieren.



3. Während der Kontrolle der Longen, nehmen Sie das Textblatt zur Hilfe



4. Nicht benutzen solange der Wagen nicht aufgebaut ist.



5. Achtung: Gefahr von kippen



C8+



C-TWO



C-HOLDER

